

: cgg]` ]YbZi bXY` ]a `H\Øf]b[ Yf`K U`X.  
F ÅhgY` `i a `&- \$ `A ]` ]cbYb `>U\ fY `U`hY  
G\_Y`YhhY

B Yi Y` : cgg]` ]YbZi bXY` ]a `H\Øf]b[ Yf`K U`X. : cfgWXYf  
YbhXYW\_Yb`G\_Y`YhhfYghY`i bX`? fUhgndi fYb`j cb`l fgUi f]Yfb` ]b  
XYf`\ ]ghcf]gWXYb` ; fUVi b[ gghÅhhY`6fca UW\_Yf"

: cgg]` ]YbZi bXY` ]b `H\Øf]b[ Yb. `9]b `6` ]W\_ `Ui Z  
X]Y`K ]ggYbgW UZh`Yf`i bX` ]\ fY `9bhXYW\_i b[ Yb

8 ]Y` : cgg]` ]Yb! ; fUVi b[ gghÅhhY`6fca UW\_Yf` ]a `H\Øf]b[ Yf`K U`XžY]bY  
XYf`k Y`hk Y]h`VYXYi hYbXghYb` : i bXghY`Ybž`Uhi]b`XYb`Y`hnhYb`nk Y]  
K cWXYb` : i bXY` \Yfj cf[ YVfUW hž`X]Y`VY] : cfgWXYfb`i bX`XYf  
² ZZYbh]W\_Y]h`ZØf`5i ZgY\Yb`gcf[ Yb" `l bhYf`XYb`9bhXYW\_i b[ Yb  
VYZ]bXYb`g]W\_Y]b`j c`ghÅbX][ `Yf\U`hYbYg`G\_Y`Yhh`gck ]Y`a Y\ fYfY  
\_`Y]bY`G\_Y`YhhYž`F ]ddYbž`HY]`Y`Y]bYg`GWÅXY`g`a ]h`NÅ\ bYb`i bX  
gc[ Uf`? fUhgndi fYb`j cb`l fgUi f]Yfb`"8]YgY`bYi Yb` : i bXY`g]bX`ZØf  
X]Y`K ]ggYbgW UZh] cb` [ fc» Yf`6YXYi hi b[ ž`XU`g]Y`h]YZYf[ Y\YbXY  
9]bV`W\_Y]b`X]Y`6]cX]j Yfg]hÅhi bX`XUg`@VYb`j cf`&- \$ `A ]` ]cbYb  
>U\ fYb`Yfa Ò[ `]WXYb"

8 ]Y`K ]ggYbgW UZh`Yf` \ ]bhYf`XYb  
9bhXYW\_i b[ Yb

5b`X]YgYa `Ui ZfY[ YbXYb` : cfgWXYi b[ gdfc`Y`\_h]g]bX`nU\`fY]WXY  
≠gh]hi h]cbYb`VYhY] ] [ hž`XUfi bhYf`XUg`A i gYi a `ZØf`B Uhi f`\_i bXY  
6Yf`]bž`X]Y`Gh]Zhi b[ `GW`cgg` : f]YXYbghY]b` ; ch\Už`X]Y` : f]YXf]W!  
GW]`Yf`! b]j Yfg]hÅh`>bU`gck ]Y`XYf`l bYgWc! ; YcdUf`\_`H\Øf]b[ Yb  
≠gY`gVYf[ !8fY] ; `Y]WXYb`"HYUa UfVY]h]gh`\ ]Yf`XYf`GW`ØggY`ž  
k Ybb`DU`Åcbhc`c[ Ybž`6]c`c[ Yb`i bX`DfÅdUfUhc`fYb

ni gUa a YbUfVY]hYbži a 'X]Y'; Y\Y]a b]ggY j Yf[ Ub[ YbYf  
9fXnY]hU'hYf'ni 'YbhgW\ØggY'b"8]YgY'Ni gUa a YbUfVY]h]gh  
VYgcbXYfg'k ]W]h][ ži a 'X]Y': i bXY' [ YbUi 'ni 'UbU'mg]YfYb'i bX'Y]b  
i a ZUggYbXYg'6]'X'XYf'XUa U'] [ Yb'^2 \_cgmghYa Y'ni 'Yf\U'hYb"

8]Y'6YXYi hi b[ 'XYg'DYfa g'i bX'XYf  
: cgg]'YbZi bXghÀhhY

8]Y'; fUVi b[ gghÀhhY'6fca UW\_Yf'V]f[ h'FY']\_hY'XYg'DYfa gž'Y]bYf  
NY]hgdUbbYžX]Y'j cf'fi bX'&) %ž- 'A ]'cbYb'À\fyb'YbXYhY'i bX']b  
XYf'X]Y'9j c'i h]cb'j ]Y'Yf'H]YfUfhYb' ]b'j c''Ya ' ; Ub[ 'Y'k Uf"8]YgY  
NY]h'k Uf'YbhgW\Y]XYbX'ZØf'XUg'J YfghÀbXb]g'XYf'9j c'i h]cbž'XU'g]Y  
X]Y'9b'k ]W\_'i b[ 'j cb '@UbXk ]fVY'h]YfYb'i bX'j YfgW]YXYbYb  
DZUbnybUfhYb'dfÀ[ hY"8]Y'U\_hi Y''Yb': i bXY' ]b'6fca UW\_Yf'\Y'ZYb  
b]W]h'bi fž'X]Y'; YgW]W]hY'XYf'9fXY''YVYbX][ 'ni '\U'hYbž'gcbXYfb  
g]Y'Yf'Ui VYb'Ui W'F ØW\_gW\ØggY'ØVYf'\_]a Uh]gW]Y'6YX]b[ i b[ Yb  
i bX'Ö\_c'c[ ]gW]Y'J YfÀbXYfi b[ Yb' ]b'XYf'9fX[ YgW]W]hY"8]Y  
: cfgW]Yf'ghY\Yb'U''YfX]b[ g'j cf'XYf'<YfUi gZcfXYfi b[ ž'X]Y' [ YbUi Y  
Ni cfXbi b[ 'XYf'G\_Y'YhY'i bX' , VYffYghY'ni 'VYgh]a a Ybž'XU'Yg  
bcW]i b'\_Uf']ghž'ni 'k Y'W]Yb'H]YfUfhYb'g]Y' [ Y\ØfYb"

9]b'6']W\_' ]b'X]Y'Ni \_i bZh'XYf  
: cgg]'YbZc fgW]i b[

8]Y'\_cbh]bi ]Yf'W]Yb': i bXY' ]a '6fca UW\_Yf'g]bX'Y]b'dcg]h]j Yg  
NY]W]Yb'ZØf'X]Y''Ui ZYbXY': cgg]'YbZc fgW]i b[ ' ]b'8Yi hgW\UbX"G]Y  
nY][ Yb'XUg'DchYbn]U''ZØf'k Y]hYfY'9b'X]Y'W\_i b[ Yb' ]b'X'X]Y  
A Ö[ ' ]W]\_Y]hž'bYi Y'9f\_Yb'bh]ggY'ØVYf'X]Y'9j c'i h]cb'ni ' [ Yk ]bbYb"  
: Øf'X]Y'FY [ ]cb'H\Øf]b[ Yb' ]b'X'X]Y'VYhY'] [ hYb  
: cfgW]i b[ g]bgh]hi h]cbYb'g]bX'X]YgY': i bXY'Ui W]Y' ]bY  
; Y'Y[ Yb\Y]hž'XUg' ðhYfYggY'XYf'^2 ZYbh'W]\_Y]h'Ub'XYf  
DU'Àcbhc'c[ ]Y'ni 'ZØfXYfb'i bX'X]Y'6YXYi hi b[ 'j cb '\]ghcf]gW]Yb  
: cfgW]i b[ Yb'ni 'i bhYfghfY]W]Yb"

ðg[ YgUa h'V'Y]Vh'X]Y'5fVY]h]b'XYf': cgg]'Yb!; fUVi b[ gghÀhhY  
6fca UW\_Yf'gdUbbYbX'i bX'\YfUi gZcfXYfbXž'k À\fybX  
K ]ggYbgW]UZh'Yf'k Y]hYf\ ]b'X]Y'FYghY'j Yf[ Ub[ YbYf'@YVYk YgYb

YfZc fgWYbži a 'X]Y'; Y\Y]a b]ggY'i bYfZc fgW hYf'NY]hYb'ni  
Ybh\Ø`Yb"8]YgY'9bhXYW\_i b[ Yb'\UVYb'b]W h'bi f  
k ]ggYbgW UZh`WY'F Y`Yj Ubnž'gcbXYfb`]bgd]f]YfYb'Ui W'ni \_ØbZh][ Y  
; YbYfUh]cbYb'j cb': cfgWYfb'i bX'BUhi fVY[ Y]ghYfhYb"

B 5;

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U[ "XY